

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 9 (1982)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Campamento Excursionista en el Cantón de Friburgo, del 19 de julio al 6 de agosto de 1982

- Condiciones:** – edad: 15 a 25 años  
 – el padre o la madre debe poseer Pasaporte suizo
- Precio:** 350 francos suizos, todo incluido, con excepción del dinero para gastos menudos

## Cupón de inscripción

Apellido: ..... Nacionalidad del padre: .....

Nombre: ..... Nacionalidad de la madre: .....

Fecha de nacimiento: ..... Idioma materno: .....

Dirección: ..... Otros idiomas: .....

..... Fecha: .....

..... Firma: .....

Durante la segunda semana se formarán diferentes grupos. Pero tú **sólo podrás participar en uno sólo de estos grupos**. Subráyese en rojo la primera elección y en azul la segunda.

- |             |            |                       |                                     |
|-------------|------------|-----------------------|-------------------------------------|
| excursiones | natación   | ciclismo              | fútbol                              |
| teatro      | fotografía | fitness + orientación | arquitectura (palacios y castillos) |

**Cierre de la inscripción:** 26 de junio de 1982

Envíese el Cupón a:  
 Secretariado de los Suizos del extranjero – Servicio de Jóvenes – Alpenstrasse 26, CH - 3000 Berna 16.

**Sprüngli**  
 AM PARADEPLATZ

Pralinés,  
 Züri-Leckerli,  
 Gaufrettes,  
 Carrés

Confiserie- und viele andere feine Zürcher Spezialitäten versenden wir in alle Welt.

Geben Sie uns Ihre Bestellung auf, den Versand und alle Formalitäten erledigen wir für Sie.

Ich interessiere mich für folgende Prospekte:  
 Geschenkpakete     Pralinés     Spezialitäten  
 Geschenke    Zutreffendes bitte ankreuzen.

Adresse: .....

Confiserie Sprüngli am Paradeplatz  
 8022 Zürich/Schweiz  
 Tel. 01/22117 22

82.1.23.4